

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam 5106. sz. Vasárnap, 1961. augusztus 6. 4 oldal, 20 bani

A városi pártbizottság mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó aktivájának ülése

Tegnap, augusztus 5-én tílást tartott a városi pártbizottság mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó aktivája. A gyűlésen, amelyen részt vettek a városi pártbizottság tagjai, a pártapparátus és az IMSZ aktivistái, az utazó GTA és az ál-

lami gazdaságok igazgatói, a kollektív gazdaságok elnökei, a szocialista mezőgazdasági egységek alapszervezetének titkárai, mezőgazdasági és állattenyésztési mérnökök, megvitatták az RMP KB 1961. június 30-án-július 1-én meg-

tartott plenáris ülésen Gheorghiu-Dej elvtárs által „A III. pártkongresszus Irányvelő feladványainak megnevezése, a falvakban folyó szocialista építési és mezőgazdasági fejlesztése terén” címmel előterjesztett jelentéséből fakadó feladatokat.

A gyűlésen Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára előterjesztést tartott a város fontosabb mezőgazdasági kérdéseiről. Az előterjesztést széleskörű vita követte.

A vita után intézkedési tervet fogadtak el az RMP KB legutóbbi plenáris ülésén megszabott feladatok teljesítésére vonatkozóan.

A Román Népköztársaság Fegyveres Erői miniszterének 56. számú parancsa

1961. augusztus 6. BUKAREST

TENGERÉSZ ELVTÁRSÁK!

A Román Népköztársaság Tengerészeinek Napját ünneplik ma a Fegyveres Erők katonái, egész néplük. Ezt az ünnepet olyan időpontban üljük meg, amikor városi és falusi dolgozóink lendülettel és lelkesedéssel munkálkodnak azoknak a nagyszerű feladatoknak a valóra váltásán, amelyeket a Román Munkáspárt III. kongresszusa jelölt ki a szocialista építés kiteljesítésére hazánkban. A kereskedelmi és személyszállító flotta tengerészei, a kikötők és hajógyárak munkásai, technikusai és mérnökei, forró hazaszeretettel, drága pártunk iránti odaadó szeretettel áthatva valóra váltják a határozott elölírányzatát a tengeri és folyami szállítási fejlesztése terén s a hajógyártásban, előmozdítják az ország gazdasági erejének növelését.

Tengerészkatonáink, (pügy, mint hadsergünk egész állománya, a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság kormánya és egész dolgozó néplük gondoskodásától és szeretetétől övezve odaadással törekednek katonai felkészültségük további tökéletesítésére.

A Román Népköztársaság Tengerészeinek Napja alkalmából köszöntöm a tengeri és folyami flotta tengerészeit, a kikötők és hajógyárak munkásait, technikusait és mérnökeit, a haditengerészet egész személyzetét.

Ujabb szép eredményeket kívánok az összes tengerészeknek a párt és a kormány kijelölt feladatok teljesítésében, a haditengerészet katonáinak, tisztjeinek, altisztjeinek és tisztjelvényeinek pedig újabb sikereket a harc és politikai felkészültségben, a rend és a fegyelem megerősítésében, hogy a Román Népköztársaság Fegyveres Erőinek többi katonájával együtt készen álljanak bármikor becsülettel teljesíteni a rájuk bízott feladatot.

Éljen a Román Népköztársaság tengerészei!
Éljen a Román Munkáspárt és a Román Népköztársaság kormánya!

Éljen drága hazánk, a Román Népköztársaság!
LEONTIN SALAJAN,
hadsergőfőnök,
a Román Népköztársaság
Fegyveres Erőinek minisztere

Munkában a néptanácsi képviselők

Néptanácsaink csak akkor teljesíthetik sikeresen az előtűlt álló sokrétű feladatokat, ha szoros kapcsolatot tartanak a választókkal. Ezt felismerte a székesúti néptanács. A végrehajtó bizottság útmutatása alapján a néptanácsi képviselők rendszeresen tartanak megbeszélést választóikkal. Ismertetik velük az ülésszakon hozott határozatokat és azok megvalósítására mozgósítják őket. Az elmúlt hónapban például 32 néptanácsi képviselő találkoztott a választókkal. Erdemes megemlíteni, hogy ezeken a megbeszéléseken mintegy 700 lakos vett részt. A megbeszéléseken különböző közérdekű problémák megoldását javasolták a lakosok. Összesen 18 javaslat hangzott el, amelyek közül 10-et már megvalósított a néptanács. Vonatkozik ez az utak, hidak javítására és más munkálatok elvégzésére. Meg kell említenünk azt is, hogy a néptanácsi

képviselők mozgósításával a lakosok tevékenyen bekapcsolódnak a közérdekű akciókba. A különböző munkálatok elvégzésével idén 11.450 lej értékű megtakarítást valósítottak meg.

Tizenhat tantermes iskolát építenek

Szilágycséhben kétemeletes korszerű laboratóriumokkal felszerelt, 16 tantermes középiskolát építenek. Az építési munkálatokat az év harmadik negyedében fejezik be.

Előkészületek az új tanévré

A Tasi-I. orvostudományi intézetben hozzákezdtek az új tanévré való felkészüléshez. Nagy figyelmet fordítanak az egyetem hallgatók jobb tanulási feltételeinek megteremtésére, lakásvizsgálatai javítására. Július közepéig elvégezték az 1-es számú diákházban és a dr. D. Bagdasar építkezését külső javítás munkálatait. Jelenleg a laboratóriumokban végzik a ta-

Lapunk negyedik oldalán

★ Az alkotó marxizmus-leninizmus ragyogó okmánya. — Az SzKP programtervezetének visszhangjából.

★ Dr. Kwame Nkrumah látogatást tesz a Román Népköztársaságban.

MEGHÍVÓ

A néptanácsok szervezésére és működésére vonatkozó 6/1957 számú törvény 9. és 11. cikkelye alapján az Arad városi néptanács végrehajtó bizottsága

ÖSSZEHÍVJA

az Arad városi néptanács valamennyi képviselőjét a néptanács második rendes ülésszakára, amelyet augusztus 9-én délután 4 órakor tartanak a városi néptanács Köztársaság utja 75 szám alatti székházának dísztermében.

NAPIREND:

Az 1961. évi I. félévi költségvetése teljesítésének elemzése.
COJOCARU SIMION mérnök,
elnök
MICLEA ILIE,
titkár

A Román NK párt- és kormányküldöttsége további látogatásokat tett a Szovjetunió fővárosában

MOSZKVA. C. Răducanu és Al. Cimpeanu, az Agerpres küldöttségétől jelentik: A Román NK párt- és kormányküldöttsége, Gheorghiu-Dej elvtárs vezetésével augusztus 5-én további látogatásokat tett a Szovjetunió fővárosában.

A délelőtti folyamán a küldöttség tagjai a Forradalmi Múzeumba, a Szovjetunió legnagyobb múzeuma látogattak el, amely a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hősi történetét és a szocialista építési végigjárták a sok-sok terem, amelyekben dokumentumok, képek és számok tükrözik a szovjet népek az SzKP vezetésével megtett több mint négy évtizednyi útját, valamint a hazájában végbement nagyszerű forradalmi átalakulásokat.

A küldöttség tagjai miközben egyik teremről a másikba mentek és sorra megtekintik a kiállított tárgyakat, áttekintik az orosz munkásmozgalom feltartóztatatlan fejlődését, követik Lenin nagy pártja keletkezésének és fejlődésének útját. Festmények, faszobrok, fényképek ábrázolják milyen fáradhatatlan tevékenységet fejtett ki Lenin a forradalom előkészítésében és irányításában.

A látogatók figyelmét olyan felejthetetlen mozzanatok vonják magukra, mint Leninnek az emigrációból való visszatérése Pétervárra 1917 áprilisában, a történelmi jelentőségű áprilisi térszerkesztésében, Lenin razilvi tartózkodása, a párt VI. kongresszusa, amely fegyveres felkelésre hívta fel az orosz proletariátust. A küldöttség tagjai hosszasan időznek a forradalom kialakulásának egyes mozzanatain, például a Téli Palota ostromát bemutató óriási dioráma előtt, amely szuggesztív módon ábrázolja az orosz reakció utolsó bástyájának összeomlását, megtekintik a szovjetek II. kongresszusáról készült festményt, a szovjet hatalom első okmányait.

A nemzetközi proletariátus és az orosz forradalmárok szolidaritásának megkapó bizonyítékait tartalmazó vitrinben látható a romániai forradalmi csoportoknak, a honpolgároknak és munkásoknak intézett felhívása is, amely az orosz-

szági munkásosztály győzelmét üdvözölve, ezekkel a szavakkal kezdődik: „Ujjongjatok, daloljatok örömtől!”

A küldöttség tagjainak figyelmét ezután a szocialista építés kezdetének és kibontakozásának ábrázolása vonja magára: a Dnyeprogesz vízerőmű, a szálíngárdai traktorgyár, mozzanatok a parasztság számára a szocialista mezőgazdaság útjára való áttéréséről stb.

A Nagy Honvédő Háború megrázó történetét és a fasizmus hadigépezet szétzúzását idéző termekben a felszabadított szovjet katonák szobra, lábánál a legyőzött fasizmus lobogójával arra figyelmeztet milyen sors várja a háborus kalandorokat és provokátorokat.

A múzeum utolsó terme a szocialista építés kiteljesítését és a kommunizmus általános kibontakozását építésére való áttérést szemlélteti. A kiállított tárgyak a villamosított terv gízási építkezéseit, a mezőgazdaság fellendülését, a hétéves terv nagy céljainak megvalósítását, a kommunizmus

hajnalának megjelenését szemléltetik.

Egy falitábla az első kommunista munkabrigád sikereit ismerteti. Ez a brigád a moszkvai rendezőpályaudvar fűtőházában dolgozik Sztanlejevics vezetésével, akivel a küldöttség az üzemben tett látogatása alkalmával megismerkedett.

Számtalan kiállított tárgy bizonyítja a világ népeinek a Szovjetunió népei iránti szeretetét és barátságát. A múzeum termeiben a világ minden részéről érkezett ajándékok láthatók. Néhány vitrint azok az ajándékok foglalnak el, amelyeket a Román Népköztársaság dolgozói küldtek a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet munkásoknak és parasztnak.

A múzeum megtekintése után a küldöttség tagjai beírták nevüket a múzeum díszkönyvébe.

Augusztus 5-én este a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége vasuton Leningrádba utazott.

Felentés a szántóföldölekről

Rajonszerte befejeződött a búza cséplése

Rajonunk kollektív gazdaságainak tagjai derekas munkát végeztek a kalászosgabonák betakarításának alkalmával. A gazdaságok vezető tanácsai, a párt, alapszervezetek irányításával eredményesen mozgósították a tagságot a szemeszűzésnél külső betakarításra. E fázisban a munka eredményeként augusztus 5-én este a nagylaki kollektív gazdaságban is elvégződött a búza cséplése. A búza aratásának befejeződött a cséplés.

A munkálatok gyors elvégzése annak tulajdonítható, hogy idén nagyszámú korszerű mezőgazdasági gép dolgozott a betakarításnál. Az arató-cséplő kombájnok nagymértékben megkönnyítették a földművesek feladatának teljesítését, hisz az aratással egyidőben végezték a cséplést is.

A talaj termőképességének javítása érdekében

Kollektív gazdaságainkban egyre jobban meggyőződnek arról, hogy a talaj termőképességének javításánál milyen nagy szerepe van a szerves trágyának. Jelenleg a nyári mélyszántás alkalmával rajonunk kollektív gazdaságaiban igen nagymennyiségű szerves trágyát juttatnak a talajba. Így — a többi között — a kisperegi kollektív gazdaságban 1500, a kisliratosiban 1225, a szentmártonban ugyancsak 1225, a tornyaliban 800, a nagyvarjasiiban 850, az iratosiban 600, a nagy-peregiben 600, a keresztesiben pedig 500 tonna istállótrágyát hordtak ki a földekre.

A nyári munkálatok számos kollektív gazdaságban befejeződtek már. A fogatok egy része most nincs elfoglalva a ép-

pen ezért a következő napokban a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak nagy figyelmét kell fordítani arra, hogy a jövő évi terméshozam növelése érdekében az eddig összegyűlt szerves trágyát maradéktalanul kihozzák a földekre.

A muszkal kollektív gazdaságban

A muszkal kollektív gazdaságban szorgalmas munka folyik ezekben a napokban is. A géppalomás traktorai a nyári mélyszántást végzik a jövő évi terméshozam növelésének érdekében. Ezt a munkát eddig több, mint 63 százalékban teljesítették. A kollektivisták egy része a dohányüzemmel foglalkozik. Eddig több mint 1800 köbél dohányt szedtek és fűtözték fel. A szőlőben befejezték a harmadik kapálást és a kötözést. A muszkalak az 56 hektár szőlőből és gyümölcsösből eddig nagymennyiségű különféle gyümölcsöt értékesítettek, ami több, mint 36.000 lej bevételt biztosított már eddig a gazdaságnak.

A fellődő állatállomány elhelyezése érdekében idén nagyarányú építkezések folynak a gazdaságban. A közelmúltban átadták át rendeltetésének a 28 fő befogadóképességű sertés-fazatút. Gyors ütemben ha-

lad a 100 férőhelyes sertéshizlalda építése is. Az építő munkások egy csoportja az elmúlt napokban megkezdte a 100 férőhelyes szarvasmarha istálló alapzatának lerakását. A gazdaságban folyó építkezéseknél igyekeznek minél nagyobb mértékben felhasználni a helyi erőforrásokat, hogy ezáltal csökkentsék az épületek önköltségi árát. A napokban kezdtek meg 100.000 téglát égetését, amelyet a jövő évben használnak majd fel.

Szedik a cukorrépát

Mint már hírt adtunk róla, az elmúlt napokban csaknem valamennyi kollektív gazdaságban megkezdődött a cukorrépa szedése. Ezt a munkát brigádok és csoportok szerint végzik. Legtöbb kollektív gazdaságban úgy szervezték meg a cukorrépa szedését, hogy minden kollektivistát a számára kiosztott területnek csak egy bizonyos részén szedi fel a répát. Így elkerüljük azt, hogy egy-egy csoport vagy brigád mind korán szedje a répát, a másik meg későn. A majláti kollektív gazdaságban már hat hektárról, a pécskai Petőfi Sándor gazdaságban négyről, az iratosi, kisliratosi, szemlaci kollektív gazdaságokban 3-3 hektárról szedték fel eddig a cukorrépát.

A közös siker közös öröme

A telefon csengett. Egymás után gyorsan, szaggatottan. Így hangzik, amikor a központ interurbán beszélgetést kapcsol.

A Készruhágyár műszaki irodájában Szabó Béla mérnök nyult a telefon után. Néhány perc várakozás és ismerős hang jelentkezett. Pollák János mondott el igazat, kissé elfutott hangon az örömhírt: A 77 új női ruhamodell és az 55 női téli-tavaszi kabát, kosztüm és kiskabát modell egy kivételével mind elfogadták. Az 1962 első félévi modell-gyűjtemény és az ehhez csatolt ruhakollektívák a szakértőknek és felelős szerveknek egyaránt tetszett, sikert aratott.

A telefonbeszélgetés rövid volt, de a lényegét mindenki megtudta. A hír szárnyakat kapott. Repült szerte az épületben. Szabó Béla mérnök maga nyitott be a szomszédos nőruha tervező osztályba. Mosolyogva állt meg Szabó Rozália, a tervezőosztály felelőse előtt. Az eltalálta miről van szó. Felvilágot tekintetében a jó munka kellemes érzése bujt meg. Egy pillanatra mindenkinek megállt kezében a munka s a tervező osztály hosszú termében mindenki a siker gondolata foglalkoztatott. A közös siker, közös öröme volt ez.

Időközben hazaérkeztek azok, akik a modelleket a fővárosba szállították. Bővebben beszámoltak a fővárosi eseményekről. Hazahozták a 132 modellről készített, bársony fedőlapok közé szorított rajzkollektívát is. Minden rajzon két példát látható, „Jóváhagyott” és „Hitelesített”. Csúpan egy rajzról hiányzik ez a két szó, de ott is az a megjegyzés olvasható, hogy a tetszőleges modellhez más anyagot kell használni.

Mi is átlapozzuk a modell-gyűjteményt. Két hónap munkájának kikristályosodott eredménye ez. A két tervezőosztály csaknem 35 kiváló dolgozójának, szakembereinek elképzelése, munkája tekint ránk minden egyes rajzról. S ahogy így lapozunk, meglevenednek az emlékek, az elmúlt hetek ter-

vezőmunkájának ezernyi kisebb és nagyobb eseménye.

Lapozgatás közben, gondolatban, két hetet kanyarodunk vissza... Elkészült a modell. A Készruhágyárban házi bemutatót rendeztek, hogy egy kicsit a vásárlók, a kívül állók szemével tekinthessék át a modelleket. Meghívottak is voltak itt, szakmabeliek és nem szakmabeliek. Egy-egy ruha bemutatását — nem is ritka esetben — elismert moraj kísérte.

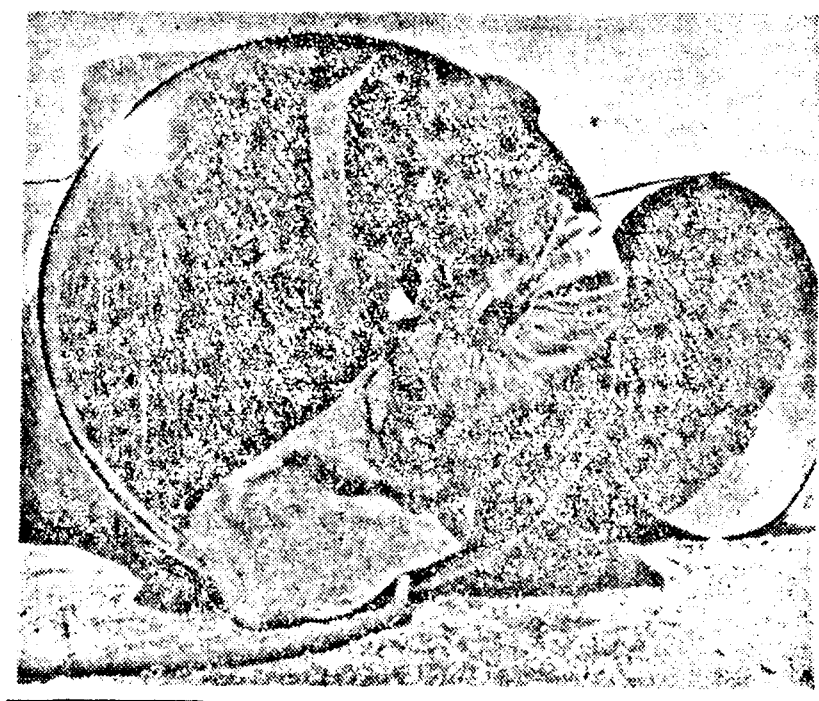
A modell-gyűjtemény lapozgatása közben sokmindent meg tudunk. Például azt, hogy sok új anyag kerül feldolgozásra, megvárásra a következő év első felében. Sok a színesen szírvott csikos és kockás anyag. Nagy a választék a szövetekben és is igen érdekesen teret hódít a mintás szövésű szőtes, a tavaszikabátoknál. A színek általában pasztellek. Dícséretes az a tény, hogy a Készruhágyár legyekett olyan anyagokat letermeszt, amelyek teljesen megfelelnek a vásárlókönzés igényének és érdeklődésének, valamint a divat követelményeinek. Egy másik célkitűzés pedig az volt, hogy ezeknek az ára ugyanakkor ne legyen magas. Sikeresen oldották meg e kettős cél egybehangolását.

Minden fel tehát arra vall, hogy amíg ez a modell-gyűjtemény eljutott idáig, számtalan szempontot sikerrel vettek figyelembe a Készruhágyárban.

A két mintatervező osztály dolgozói közül egy kicsit az egész gyár magának érezte a felelősséget a vállalat jó hírénél megőrzéséért, öregbítéséért. A Pollák János vezetésével dolgozó 12 tagú nőikabát kreációs osztály Márton Jenővel és Pribán Sándorral az élen valóban tetszőleges modelleket készített. Szabó Rozália vezetésével az újjászervezett nőruha tervező osztály 21 dolgozója szintén elismerésre méltó munkát végzett. Bakk Irén, Szűcs Ilona, Ruppert Julia és valamennyien nagyon jó munkára törekedtek.

Erről beszélt a modell-gyűjtemény lapozgatás közben, amikor a sok szép elképzelést, tervet feltárta...

Gellér Áva



Metrescu Benone ifjumsunkás arról ismert az Építéletem-gyárban, hogy kiváló minőségű munkát végez. Felvételiünk mezőgazdasági öntözőcsövek hegesztése közben ábrázolja Metrescu elvtársat.

3.200.000 lej megtakarítás

Vegyipari üzemünk munkaközössége szép sikereket ért el az idén a fájlagos fogyasztás csökkentése terén. Szerves vegyiparunk munkásai például csupán az idei második negyedében a nyersanyag- és segédanyag-fogyasztás csökkentésével több, mint 3.200.000 lej takarítottak meg. Ebben az iparágban a legjobb eredményt a floresti Victoria vegyipar munkaközössége érte el, amely a gyártási folyamat tökéletesítésével és utijpusú fűstfeke felhasználásával lényegesen csökkentette a nyersanyagfogyasztást és ugyanakkor kiváló minőségű gépkocsibroncsokat állított elő.

Ugyanebben az időszakban papírgyáraink a fájlagos fogyasztásnak a tervezés viszonyított egy százalékos csökkentésével csaknem 800 tonna faanyagot takarítottak meg. Szép eredményeket értek el ezen a téren más vegyipari vállalatok is. A navodari kénsav- és szuperfoszfát gyár munkásai, mérnökei és technikusai például az év első felében annyi apatított takarítottak meg, amennyitől körülbelül 3000 tonna műtrágyát állíthatnak elő, a marosújvári szódagyár munkaközössége pedig csupán a mosósóda gyártásához használt ammóniak fogasztásának csökkentésével több, mint 560.000 lejt takarított meg.

Építkezés a DRÁGA HAZÁNK

Új iskolák a fővárosban

Az 1961/62-es tanévben 9 új hetosztályos iskola nyitja meg kapuit a fővárosban; az új iskolák mindegyike 16-24 tanteremből és több laboratórium-ból áll. Az új iskolák átadását egyidejűleg széleskörű előkészületek folynak a főváros többi iskolájában is.

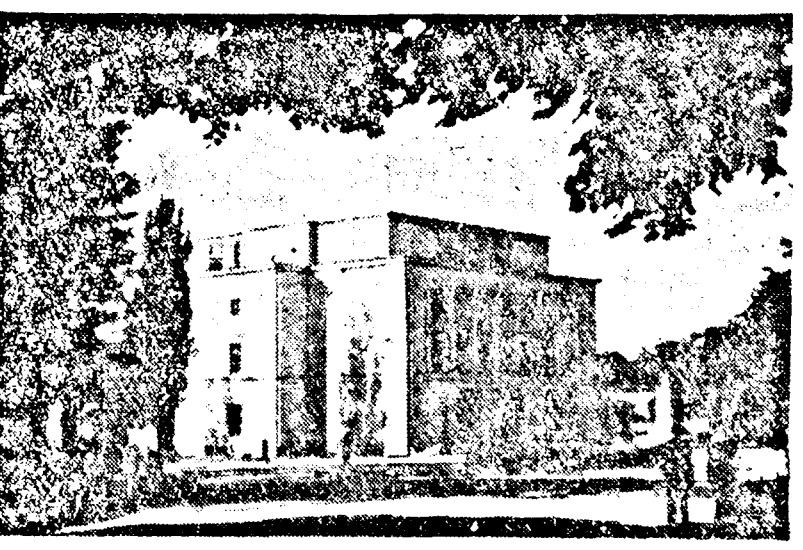
Az öntözés nagy terméshozamot biztosít

A Galac tartományi piseni állami gazdaságban több mint 500 hektáron folytatnak öntöz-

zéses gazdálkodást. A kétszer megöntözött lucernát az év eleje óta immár harmadszor kaszálják. Az állami gazdaság munkásai a napokban megkezdtek a szemeskukorica másodszori öntözését.

Új vasútállomás Brassóban

Brassóban átadták a forgalomnak a nagy ipari központ áru- és csomagszállításának zavartalan lebonyolítását szolgáló vasútállomást. A korszerűen berendezett vasútállomáson vilamosdaruk és önműködő vilamoskocsik biztosítják az áruk gyors ki- és berakodását.



Botosani város egyik büszkesége a Mihail Eminescu Állami Színház. A színház az ország legszebb kulturintézményei közé tartozik.



Közművelődés ★ Irodalom ★ Művészet



Puskás Sándor: 1929, LUPENY

GRIGORE POPICI

A mélység meghódítói

Szénrétegbe furógép hasít,
riad a mély, siratja álmait,
A bányász meg sem hallja már... — serény
munkája közt jövőbe száll a fény.

Tárnák ölen száz akadályon át
hívja a bánya vasokliú fiát,
Kit meg nem állít bazaltszikla sem,
Előre törtet örök győztesen.

Virág Anna fordítása

A Ranghet gyár klubjában

Élénk művelődési élet

A csinos klub-
épület ablakán
már a koradél-
utáni órákban
zene- és ének-
hangok szűrő-
nek ki. A fiatalok kisebb-
nagyobb csoportokba verődve tar-
tanak a bejárat felé.

Bent az épületben, a lépcső-
ház falait Makszim Gorkij, Jó-
zsef Attila, Alexandru Sahia,
Mihail Sadoveanu arcképei díszí-
tik, mintegy utat mutatva a
könyvtár felé, melyet az egyik
tágas, emeleti teremben helyez-
tek el. A könyvtárteremben ta-
láljuk Sirian Dumitru, az üzem
szakszervezeti bizottságának el-
nökét és Plisca Nicolae klub-
igazgatóját, akik éppen a kultúr-
csoport augusztus 23-i műsorát
tanulmányozzák. A többi helyi-
ségben próbákat tartanak. Az
olvasóteremben néhány idősebb
dolgozó sakkozik — a fiatalok
nyáron szívesebben keresik fel
a marosparti klubhelyiséget. A
klubban tehát nyáron sem szü-
netel a művelődési élet.

Az egyik próbateremben a

rigmusbrigád ünnepi műsorát
gyakorolja. A fiatalok eleven,
líkettű rigmusokban éneklnek
meg a felszabaduláshoz vezető
ut harcokban bővelkedő törté-
netét. Curta Petru fiatal eszter-
gályos ügyesen mondja a ver-
seket, melyeknek egy részét ő
magja írta. Ugyanolyan tehetsé-
ges előadónak bizonyul Ciorba
Nicolae lakatos és a rigmusbrí-
gád többi tagja is. A versek
váltakoznak: a rigmus most az
egyik szerelősarnokról szól,
majd sorra kerül az öntőde,
melynek dolgozói a selejtet ed-
dig még nem tapasztalt alac-
sóny szilvre csúszkáltak. Az-
tán megtudjuk, hogy a gyár
dolgozói közül hányan vásárol-
tak motorkerékpárt, arasztiliz-
helyet, mosógépet és hányan
rendelkeznek magánkönyvtár-
ral. Nicu Lazár és Ardeu Daniel
márós román, Bakos Mária a
szerelóműhely lakosa pe-
dig magyar népdalokat ad
elő. Közben pedig szebbnél-
szebb ének- és zeneszámok
hangzanak fel.

A másik teremben a tánc-
együttes próbál folynak. Hat pár
bánni táncszívet gyakorol. A
táncosok között ott találjuk
Grad Juliannát, az öntőde el-
munkásnőjét, aki nemcsak a
termelésben, de a táncban is
megállja helyét. A csoport egyik
kiváló tagja Sima Dumitru.

A szomszédos helyiségből mu-
zika hangja szűrődik ki. A ti-
zenkét tagú szájharmonika-
együttes tagjai román és ma-
gyar népdalokat játszanak nagy
hozzáértéssel.

A földszinti teremben ezúttal
alatt már gyülekezni kezdenek
a színi- és tánccsoport tagjai.
A jókora próbaterem színpadán
csakhamar megkezdődnek Nico-
colaidé: Vidám fiúk című há-
romfelvonásos színművének pró-
bái. A szereplők kitűnően ér-
teiketik a maradi felfogásu
mesterrel szembeálló fiatalok
lendületét, nehézségeket lekí-
dó akaraterejét. Különösen jól

Nyáron sem lanyhul a kultúrmunka

Falvainkban a nyári hónapok-
ban főleg a munkahelyeken
folynak kulturális tevékenysé-
gek. Maris Dumitru, a vinalg „Miha-
il Sadoveanu” művelődési ot-
thon igazgatója Nechiti Lucia,
Costineanu Edit, Fermengiu Ni-
colae, Romanov Hortensia, Re-
ceanu Margareta részvételével
rendszeres kultúrnapokat fejtett
ki a szerükön. Hazafias versek,
népdalok, román, magyar és
bolgár népi táncok szerepeltek
a kollektivisták számára be-
mutatott műsorban. A művelődési
otthon vezetésének közremű-
ködésével ebben az időszakban
a kis iskolások is szívet-lel-
kel részt vettek a kulturális
tevékenységben.

A szórakoztatás mellett gon-
dot fordítottak arra is, hogy a
kollektivisták ismeretét ál-
lándóan bővítsék. Így olvasókör-
ket szerveztek, amelyekben a
központi és helyi sajtó mező-
ségei is részt vesznek.

A film világából

A román-Szovjet Barátság
Házában a napokban szimpo-
ziont rendeztek, amelyen Mircea
Drăgan rendező és Colea Răutu
színművész, a moszkvai nemzet-
közi filmfesztiválon résztvevő ro-
mán küldöttség tagjai beszámol-
tak a fesztiválon szerzett be-
nyomásaikról. Ezután bemu-
tatták a moszkvai nemzetközi
filmfesztiválon ezúttal éremmel
kitüntetett román filmet, a
Szomjuság-ot.

A Moszfim studio Shakes-
peare: Makrancos hölgy című
vigjátékának megfilmesítésére
készül. A film szerepelt a
moszkvai Hadsereg Színház
művészei alakították, ugyanazok,
akik a darab színpadi megsze-
melyesítői voltak.

A dícsőleges múltunk című
dokumentumfilmet Nagyabánya,
Szatmár, Sziget, Nagykároly és
a tartomány más városainak
filmszínházaihoz két hét alatt
több mint 20 000 főtől közön-
ség tekintette meg.

Tartományi győztesek a döntőre készülnek

A terem színpadán zenészek
övezik klasszikus félkörben a
karnagy pulpitust. Középen, a
kis emelvényen Idős zenetanár
ellenőrző utólag a hangolási
tisztaságát. Atellenben a kavar-
gók hangok színes egyvelegét
visszhangozzák a falak. Néhány
másodperces néma csend, majd
magasra emelkedik a vezénylő-
pálca s beintése nyomán fel-
hangzik Mozart Szókratész a se-
rálybói című örökbeesett dalmü-
vének nyitánya. Előbb a vonó-
sok lágy uniszónója, majd az
oboa és a klarinétok párbeszé-
de szövi át a bevezetőt. Néhány
ütemes halk átmenet s utána
felharsan minden hangszere a
legerősebb tutti, a legszínva-
lább, legelevenebb zenei gondo-
lat.

— Ez a rész még kissé vontá-
zott, próbáljuk még egyszer,
bátrabban s mindenki rám fi-
gyeljen, mert különben „ol-
vesztjük egymást” — s nehezebb
lesz újból találgatni... — mon-
ja Ageu Sever karnagy. — Nos,
figyelem, ismétéljük el ezt a
néhány soros részt.

A nyitány után Csajkovszkij
Dal szöveg nélküli című rövi-
debb lélegzetű művének daila-
mai töltik be a termet. Végül
Paul Constantinescu Ciolanasi
című népszerű műve követke-
zik. És folytatódik a további
utasítás: — Emitt sok trillával
szélesül a bevezetőt, amott
pedig tessék hangsúlyozni a
hangokat, igyekezzünk minél ki-
fejezőbb hangulatot teremteni!

Sokan talán azt gondolnák,
hogy a Filharmonia új évadjá-
nak első előkészítő próbáján
vagyunk. Nem, nem a szimfoni-
kusok próbáján vagyunk, ha-
nem a tartományi versenyen

győztes Dimitrov gyári zenekar
egyik előkészítő próbájáról
írunk. Ők ugyanis a közeljövő-
ben Bukarestben, az országos
döntőn képviselik városunkat a
működő csoportok tartomá-
ny győzteseként nagy sereg-
szemléjén.

Az előkészítő próba végezté-
vel megtudtuk, hogy a 43 tagú
felszínfonikus zenekar már hetek
óta szorgalmasan készülődik s
hetente többször tart próbát a
Stúdió teremben. A zenekar
tagjai között felismerjük Gur-
că Franciscot, a 2. részleg elő-
készítő osztályáról, Fábinger Gé-
za főkönyvelőt, Hajdu Sándor
hegessztőt, Seidl Ferenc raktár-
nokot, Bartl Péter műszaki el-
lenőrt. Mindannyian szívesen
jönnek el szabad délutánjaikon
a zenekari próbákra és remé-
lik, hogy a szorgalmas munká-
nak Bukarestben sem marad el
a jutalma.

★
Mladin Ioan, a Bernáth An-
dor gépjávitó központ klubjá-
nak igazgatóját is főkörük-
Tőle a vállalati könnyűzene
együttesének előkészítőjeiről ér-
deklődünk, amely a tartomá-
ny versenyen szintén első helye-
re került.

— Zenekarunk három műsor-
számmal vesz részt a döntőn:
Teodor Grigoriu: Szputnyik és
Bogdan Gyula: Gagarin című
művelő valamint Dunajevszkij
Szabad szél című operettjének
egyik zenekari árlájával —
mondja Mladin elvtárs. Nyolc
tagú zenekarunk hetenként
többször is tart próbát a klub-
ban s reméljük, hogy az auguszt-
us 20-án sorra kerülő országos
döntőn is megálljuk helyünket.
N. I.

A Tóth Árpád irodalmi kör munkájáról

Az irodalmi körök cselekvő
szerepet töltenek be hazánk
kulturális életében. Tevékeny-
ségük elősegíti a dolgozók so-
raiból kiemelkedő tehetségek
irodalmi, művészi, ideológiai ne-
velését, alkotó készségük fej-
lesztését, ugyanakkor irodalmi
rendezvényeikkel népszerűsítik
a szocialista realista irodalmi
alkotásokat.

Az aradi Tóth Árpád Irodal-
mi kör már néhány évvel eze-
lőtt látványos eredményekkel
igyekezett eleget tenni a reá vá-
ró feladatoknak és tagjainak
számos írása jelent meg a helyi
és a tartományi sajtó, valamint
irodalmi folyóiratok hasábjain.

Az 1959–60-as évben a kör mű-
ködése már szorgalmasabb volt
és sokszor hónapokig nem tar-
tott munkailést. Ez természet-
esen nemcsak a vezetőség hi-
bája, hanem annak is tulajdo-
nítható, hogy a kör tagjai hó-
napokon keresztül nem nyújtot-
tak be írásokat.

Ez év elején Roskovics Henrik
elvtárs, a Tartományi Alkotók
Háza küldöttének ösztönzésére
a Tóth Árpád kör tagjai több

alkalommal tapasztalatcserén
vettek részt és ez némiképp
felvidéltette a kör működését.
A helybéli Alexandru Sahia, va-
lamint a resciai Irodalmi kör-
ben komoly tevékenység folyik.
Az említett körök tagjaival
folytatott megbeszélések, viták
hozzájárultak az aradiak tevé-
kenységének fellendítéséhez.
Különösen az elmúlt hónapok-
ban tapasztaltuk ezt. A mun-
kailéseken rendszeresebben je-
lentek meg a tagok, lehetővé
vált főleg a fiatalok írásának
megvitatása, akiket a tapaszt-
altabb írók és költők hasznos
utmutatásokkal, észrevételekkel
segítettek további irodalmi ki-
sérleteikben.

A kör vezetőségének munka-
terve szerint a többi között
munkailésen vitták meg Se-
restély Béla, Oláh Éva, Szilá-
gyi Aladár, Ioanovici András
verselt, Bárd Oszkár vers for-
dításait, Péterfi Árpád novelláit,
Körmöcs Ilona riportját, stb.
Értekezéses jelentett a
kör tagjai számára Mózer Ist-
ván Irodalomtanárnak az elbe-
szeléről, a versetani szabályok-

ról tartott előadása. Hasonló-
képpen nagy érdeklődéssel hal-
gatták végig József Attila köi-
tői tevékenységéről szóló mag-
vas ismertetőjét.

Junius közepe táján a kör
hét tagja részt vett Temesváron
az ottani Ágy Andre Irodalmi
kör egyik munkailésén. A ta-
pasztalatcserét a tartományi
Alkotók Háza rendezte. Ez al-
kalmával az aradi kör két tag-
jának, Kása Jánosnak és Oláh
Évának verselt vitákat meg a
jelenlévők. A munkailésen részt
vett az írószövetség két tagja,
Franyó Zoltán és Imre Károly
is, akik értekezés utmutatást, ta-
nácsot nyújtottak a fiatal köi-
tőknek.

A Tóth Árpád Irodalmi kör
ez év első felében az eddigiektől
előkelőbb tevékenységbe kez-
dett. Mégsem elégedhetünk meg
az eredményekkel, hiszen a kör
másik fontos feladatával, fiatal
tehetségek felkutatásával és irá-
nyításával nem foglalkozunk
kiegítően. A közeljövőben ar-
ra kell törekednünk, hogy ezen
a téren is látványos eredménye-
ket érjünk el. Ennek érdekében
élénk kapcsolatot kell tartan-
unk az üzemek művelődési fe-
léivel, gyakrabban kell iro-
dalmi előadásokat tartanunk az
üzemi klubokban, hogy mind
több fiatal dolgozóval kedvel-
tessük meg az irodalmat, és
vonyjuk be az érdeklődőket, a
tehetségeket a kör munkájá-
ba.

Hazánkban, azelőtt soha nem
ismert lehetőségek állnak a
művészet fejlődése előtt s így
az írók és költők is egyre er-
ményesebben végezhetik nagy-
szerű alkotó tevékenységüket.
Az íróknak és költőknek — kez-
dőknek és tapasztaltabbaknak
egaránt — arra kell töreked-
niük, hogy alkotó készségüket
a dolgozó nép szolgálatába ál-
lítva hálájuk meg pártunk és
kormányunk gondoskodását.

Csernői Fái
A Tóth Árpád Irodalmi kör
először

★

Temesvári művészek aradi vendégszereplése

Noha a nyári hónapokban ál-
talanos „szünetet” jelez a szin-
házak grafikonja, városunk dol-
gozói mégsem szükkölködnék
művészi élményekben. Aradot
egymásután keresik fel a jobb-
nál-jobb művészegyüttesek, a
fővárosi és vidéki színházak tag-
jai.

A közeljövőben, augusztus
12-én és 13-án három előadás
keretében mutatja be a váro-
sunkban már több ízben si-
keresen szerepelt temesvári Al-
lami Magyar Színház együttese
Mikszáth Kálmán: Különös há-
zaság című ismert regényének
színpadi változatát. Városunk
dolgozói nagy érdeklődéssel
várják a vendégelőadás ér-
keztését.

ION BANUTA

A sirály"

1.
Vén sirály, akár a tenger
s mégis szilaj hullám, hetykén
tördeled a melyékek tükröt,
száryálisz körbe íve mentén.

Híres-neves latin költő,
akit Róma buba döntött,
álmait üzenté véled,
„Tristia”-társaként köszöntött.

Századoknak során sorsod
azt rendelle, sirálymadár,
szíves gazdáként üdvözöl,
hajót a hajót, ha erre jár.

2.
S amidőn a kalapácsok
lecsaptak a multat törni,
mikor egész Románia
udjonat új mezőt ölti.
— Kronos akkor, kikeletkor
Konstancán, hol fordul a part,
mert nem tetszett az építmény,
bekapta a pályaudvart...

S mintha mese szálát szőnének:
fölből nőtt új állomása
jól legények keze nyomán,
— kőből való sirály mása —
ott a fűtőház mellett.

*) A konstanciai új vasúti ál-
lomás formája óriási sirályhoz
hasonló.

Nyáron szakemberek jöttek,
vizsgálgatták: mily tojásból
kelt ki ez a körsíraly.
Eljötték mind, messze tájról
s hitet tettek: szivünk adta
márvány, kagyló és beton,
szeme csillag neon —
mint óriás evező
szárya széles, hogy alatta
hórák lejtethet, ha kell,
híres mester, hétézer.

3.
Sirálymadár, tenger sarja,
ifjú, szilaj hullám, hetykén
tördeled a melyékek tükröt,
száryálisz körbe íve mentén.

Császár ő a tenger partján,
légy te számádó szolgálja,
boldogságtól ne kérj vámot,
ha besurran portájára.

Parancsold, de nyájas szóval:
valamennyi parti fecske
kiserje el Ovidiust,
ha aludni térne este...

A morajló hullám felett,
„Mikor égen hód halad át”
Eminecsanak így izeni:
— „Aludj, költő! Jó éjszakát!”

Fordította:
KASA JÁNOS

Az alkotó marxizmus-leninizmus ragyogó okmánya

Az SzKP programtervezetének visszhangjából

Moszkva

Mi, régi leninista bolsevikok teljes mértékben helyeseltük a Szovjetunió Kommunista Pártja új programtervezetének minden egyes pontját — írja a Pravda-ban az SzKP kilenc régi tagja. Közöttük van Fjodor Petrov 1896-os és Vjacseszlav Karpinszki 1898-as párttag.

Szemlünk előtt pergett le a XX. század hat évtizede — írja a levél. Ha ma visszapihlunk az események menetére, saját szemünkkel látjuk, hogyan halad előre az emberiség feltartóztatatlannal a kommunizmus felé, hogyan jár le a történelemben a kapitalizmus ideje. A mindennapi élet tényével ezrel bizonyítja ezt. Ennek legmeggyőzőbb megindoklása megtalálható korunk legjelentősebb dokumentumában, a Szovjetunió Kommunista Pártja programtervezetében.

Ma teljes joggal jelenthetjük ki — hangsúlyozzák a régi kommunisták — hogy sikerrel végrehajtottuk a párt két első programját, amelyek kidolgozásában közülnk is részt vettünk néhányan.

A levél hangoztatja, hogy a harmadik program kidolgozása a kommunista párt nagy elméleti és politikai erejéről, a marx-lenini elvek iránti hűségéről tanusodik.

Az SzKP régi tagjai hangsúlyozzák végül, hogy a pártprogram a nép gondolatait és törekvéseit, életének értelmét, jelenét és jövőjét tükrözi.

Oslo

A TASZSZ tudósítójával folytatott beszélgetése során Knudsen, a norvég Tudományos Akadémia titkára kijelentette, hogy a szovjet állam grandiózus fejlesztési programja, amelyet az SzKP XXII. Kongresszusán vitatnak majd meg, a szó szoros értelmében káprázatos. Nem kétkedem abban, mondotta Knudsen a továbbabban, hogy a programot meg fogják valósítani. Oroszország olyan természeti kincsekkel, olyan fejlett iparral és tudománnyal rendelkezik, hogy bizvást állítható: képes bármely feladatra.

A gazdaságfejlesztési terv új számadatainak hatalmas jelentőségük van. Egyetlen kapl-

talista állam története sem ismer ilyen fejlődési ütemet. Mindazonáltal nem kétkedünk abban, hogy a szovjet nép elérte célját — jelentette ki Knudsen. E tekintetben órási fontossággal bír a nagyszerűen megszervezett oktatási rendszer, ezen a téren a világ egyetlen országa sem mérkőzhet a Szovjetunióval.

A szovjet program legényesebb pontja a béke — folytatta Knudsen. A szovjet népek békére van szükségük, a nagyszerű feladatok megvalósításához. Az új program a legjobb bizonyíték arra, hogy a Szovjetunió békét akar.

E program több elemét az egyszerű norvég nem is értheti meg. Nehéz elképzelni olyan társadalmat, amelyben az utazás, a lakás és más közszolgáltatás semmibe sem kerül s amelyben az élelem is ingyenes lehet majd.

Ottawa

A reakciós burzsoá sajtó szovjetellenes kampánya ellenére a kanadalak kezdik meg-

ismerni az SzKP új programtervezetének tartalmát és lényegét. Ez arra készítette őket, hogy elméiknek fölülte, összehasonlítsák tegyének és ésszerű következtetéseket vonjanak le. E tekintetben jellemző a Hamilton aláírással Torontóból érkezett és a Globe and Mail augusztus 4-i számában közzétett levél. „Nagy érdeklődéssel olvastam — hangzik a levél —, hogy Oroszországban ingyenes lesz a kenyér, a szállítás és a lakás. Feltételezhető, hogy a szovjet állam ezt a távolat azzal, amelyet Kennedy elnök készített elő a nyugati világ számára. Vajon nekünk csak vére, verejtékre, könnyekre és újabb háborúra lehet kitérőnk Németország miatt?

Kennedy fiatal kora ellenére éppoly maradi gondolkodású, mint elődei, ha új háborút és a halottak millióit kínálja fel a német kérdés megoldásáért. Kéjünk inkább versenyre az oroszokkal, de nem Berlinért, hanem azért, hogy ingyen kenyerünk, szállítástunk és lakásunk legyen!”

Dr. Kwame Nkrumah látogatást tesz a Román Népköztársaságban

A Román Népköztársaság Államtanácsának és Minisztertanácsának meghívására dr. Kwame Nkrumah, a Ghanai Köztársaság elnöke 1961. augusztus 9-én hivatalos látogatást tesz a Román Népköztársaságban. Nkrumah elnököt útján a Ghanai Köztársaság miniszteri Kabinetjének több tagja és más magasrangú hivatalos személyek kísérik.

Kudarecal végződött megbízatás

Mint már jelentettük, Pnom Penhben, Kambodzsa fővárosában Szuvanna Fumma herceg, a laoszi törvényes kormány vezetője megbízatást teljesített Boun Oummal, a laoszi zendülő csoportjának főkolompasával.

A nyugati sajtó egyáltalán nem tiltakozik, miszerint a zendülő nyugatbarát vezetője a megbízatásának főleg arra törekedett, hogy a maga oldalára állítsa Szuvanna Fumma s rávegye a Neo Lao Hakszat hazafias párttal való együttműködése megszilárdítására.

Ezek a manőverek azonban kudarcra jutottak. A France Presse hírügynökség hangsúlyozza: „Boun Oum herceg Pnom Penh-i megbízatása volt rábrhni Szuvanna Fumma semleges vezetőit, hogy tagadják meg a közönséget Szufanuvong herceggel. Ez a megbízatás teljes kudarcra végződött.”

Amint a kambodzsi rádió közli, Szuvanna Fumma miniszterelnök augusztus 3-án nyilatkozatot tett s ebben leplezte a Boun Oum—Fumi Noszavan csoport mesterkedését. Hangsúlyozta, hogy „a jelenlegi laoszi helyzetet mindhárom laoszi fél részére elfogadható módon kell megoldani”. Szuvanna Fumma visszautasította Boun Oumnak a király vezetésére alatt álló kormány megalakítására vonatkozó javaslatát.

Szuvanna Fumma herceg augusztus 4-i sajtóértekezletén elmondott beszédében elítélte a laoszi alkotmányban a zendülő csoport által törvénytelen módosítását. Ez az akció, mondotta, „ellentétben áll a három herceg zürichi egyezményének szellemével”.

A miniszterelnök kifejezte reményét, hogy a közeljövőben megoldhatják az általa vezetett koalíciós kormány megalakításának problémáját. Szuvanna Fumma elmondta, hogy néhány nap múlva Kieng Kuangba utazik ahol folytatja tárgyalásait Szufanuvong herceggel.

A miniszterelnök kifejezte reményét, hogy a közeljövőben megoldhatják az általa vezetett koalíciós kormány megalakításának problémáját. Szuvanna Fumma elmondta, hogy néhány nap múlva Kieng Kuangba utazik ahol folytatja tárgyalásait Szufanuvong herceggel.

A nyilvánosságra került titkos emlékirat

WASHINGTON. (Agerpres.)

Az amerikai kongresszusban nagy botrány tört ki Fulbright, a szenátus külügyi bizottságának elnöke, akit nyugatbarát politikai álláspontja miatt a katonaság körében a hidegháború kioldozójának, titkos emlékiratokat intézett a legmagasabb fórumokhoz. Ez azonban nem volt a Pentagon nyílt. Ez emlékirat tartalma ismeretlen körülmények között nyilvánosságra került. A katonaság körében álló újságírók tudomásra jutott, akik azt az után a többi újságíró is megtudta.

A szenátusban Fulbright politikai ellenfelei magyarázatot kértek s így Fulbright számára nem maradt más hátra, mint az emlékirat nyilvánosságra hozatala.

Az emlékirat a katonaság személynének, elsősorban a civil lakosság körében kifejtett propaganda-tevékenységéről foglalkozik. Az emlékirat szerzője azt a célt tűzte ki maga elé,

Ma újsg a külpolitikában

Három napos hivatalos látogatás után Moszkvából elutazott az olasz küldöttség

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ:

Amintore Fanfani, az olasz Minisztertanács elnöke, Antonio Segni külügyminiszter és az olasz küldöttség többi tagja a Szovjetunióban tett három napos hivatalos látogatása után augusztus 5-én repülőgépen hazautazott.

A vukovói repülőtéren N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, A. I. Mikoján, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke, A. A. Gromiko, külügyminiszter és más hivatalos személyek kísérték ki a vendégeket.

Megbeszéléseink — mondotta N. Sz. Hruscsov a repülőtéren — őszinték voltak és kellemes légkörben folytak le. Mindkét fél kifejezte a kölcsönös jobb megértésre irányuló óhaját.

Mind a Szovjetunió, mind Olaszország kormánya — mondotta N. Sz. Hruscsov — első-

rendű fontosságot tulajdonít a tartós béke biztosításának, a nemzetközi viták kérdések békés úton történő rendezésének.

N. Sz. Hruscsov, kiemelte: a Fanfanival folytatott megbeszélések az a törekvés jellemezte, hogy a két ország népeinek érdekében, s a béke javára állandóan bővítsék a szovjet-olasz kapcsolatokat.

Ezután Amintore Fanfani szólt fel. Kijelentette, hogy moszkvai látogatása időszere és hasznos volt a béke nemese céljai szempontjából. Amintore Fanfani kiemelte, hogy a látogatás során lefolyt őszinte megbeszélések lehetővé tették a béke igazi megszilárdítására szolgáló keretek, időpontok és feltételek pontosabb meghatározását.

Kellemes emlékekkel távoztunk — mondotta Amintore Fanfani.

M. Niemöller:

A NSZK-ban rendszeresen meghamisítják a Szovjetunió a békeszerződésre vonatkozó javaslatait

BERLIN. (Agerpres.)

Martin Niemöller, a hesseni evangélikus egyház szuperintendense, a nyugatnémet közélet, kiemelkedő személyisége két hétig tartózkodott a Német Demokratikus Köztársaságban. Niemöller lelkes megítélte a köztársaság több tartományát és az NDK számos állampolgárával folytatott beszélgetést. Utazásának befejezése után Niemöller Interjut adott a Neue Deutsche Bauernzeitung tudósítójának és ebben a német kérdés békés rendezésére irányuló szovjet javaslatokkal foglalkozott.

A Német Szövetségi Köztársaságban — mondotta Niemöller — rendszeresen meghamisítják a Szovjetunió a német békeszerződésre vonatkozó javaslatait. Azt mondják, az embereknek, hogy ezek a javaslatok ultimátum jellegűek. Figyelmesen elolvastam a ja-

vaslatokat és úgy vélem, hogy megfelelő alapul szolgálnak a tárgyalásokra. Szó sem lehet ultimátumról.

Sajnos — mondotta Niemöller — Nyugat-Németországban vannak bizonyos körök, amelyek hasznát huanak a „hidegháborúból”. Ezek a körök, ahelyett, hogy a világéke bíz-

tosításának kérdését vizsgálják, a revansszellemet szítják.

A laoszi zendülő klkk a tárgyalások meghúsitására törekszik

NA MON. (Agerpres.)

A Boun Oum—Fumi Noszavan zendülőcsoport folytatja a Na Mon-i tárgyalások megtorpedozását. Amint a sajtóügynökségek jelentik, a szavannai csoport küldöttjei teljesen indokolatlanul, augusztus 4-én sem jelentek meg a tárgyalásokon.

A királyi kormány és a Neo Lao Hakszat párt küldöttjeinek egyik szövője a sajtó képviselői előtt tett nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a három fél között megkötött egyezmény alapján a Na Mon-i értekezlet munkálatait minden hétfőn, szerdán és pénteken meg kellett volna tartani.

„Ha a katonákat megfertőzték a szélsőjobboldali radikalizmus bacillusa — mutat rá az emlékirat — a veszély figyelmeztetésére.”

„Ha a katonákat megfertőzték a szélsőjobboldali radikalizmus bacillusa — mutat rá az emlékirat — a veszély figyelmeztetésére.”

Fulbright az emlékirat befejező részében kéri a Fehér Házat és a hadügyminisztériumot, hogy gyakoroljon nyilvános, hatékony ellenőrzést a katonai személyzet propaganda-tevékenysége felett.

gat egy ilyen válaszi? „Társadalmunk valóságos gyengesége — írta nemrégiben Walter Lippmann, az ismert amerikai hírmagyarázó — abban nyilvánul meg, hogy néplünk előtt nem lebeg olyan lelkesítő cél, amelyért összefognak. Ilyen célok nem jöhetnek ki és nem is jöhetnek ki az imperializmus szöszőlől.

A békés építés óriási műve, amelyet az SzKP programja kezdeményez, nemcsak legbeszédesebb bizonyítéka a Szovjetunió békeakarátának, hanem egyben döntő hozzájárulás a háború megelőzésének ügyéhez.

„A háborúk felszámolása, a tartós béke létrehozása a földön — ez a kommunizmus történelmi hivatása” — állapítja meg a programtervezet.

Ez a dokumentum bizalmat kelt a világ minden jóhiszemű emberében derűlátásra készítőket. Az emberek büszkék arra, hogy a kommunizmus diadalánál korábban élnek, amikor a végőli a béke, az építő munka, a szabadság, egyenlőség és boldogság meghonosítása a földön, az összes népek számára.

Nlc. Jánoscu

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának

elnöke hétfőn este a rádióban és televízióban beszédet mond

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ:

Hétfőn, augusztus 7-én, moszkvai idő szerint 20 órakor, N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke beszédet mond a szovjet rádióban és televízióban.

—★—

Jurij Gagarin Braziliából Kanadába utazik

HAVANNA. (Agerpres.) — TASZSZ:

Az 11-18 repülőgép, amellyel Jurij Gagarin, szovjet űrhajós Braziliából Kanadába utazik, leszállt Havannában.

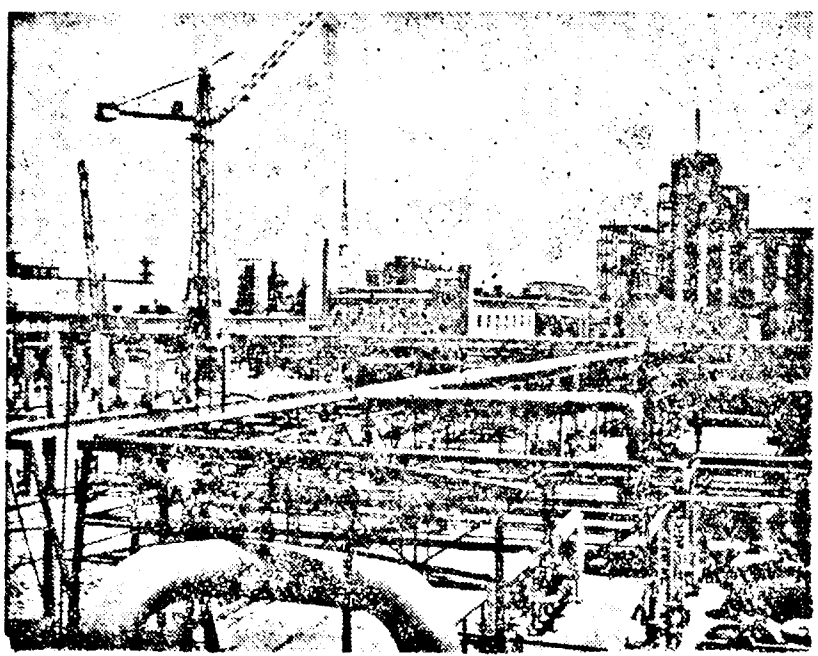
A havannai repülőtéren J. Gagarint Raul Roa, Kuba külügyminisztere és a kubai kormány más hivatalos személyiségei, valamint Sz. M. Kudrjavcev, a Szovjetunió kubai nagykövete fogadták. A kubai fővárosból Gagarin rövid pihenő után folytatja útját Kanadába, ahol Cyrus Eaton, az ismert gyáriparos és közéleti személyiség vendége lesz.

—★—

LEÉRTÉKELIK AZ IZLANDI KORONÁT

REYKJAVIK. (Agerpres.)

A Reuter jelentése szerint, az Izlandi Nemzeti Bank augusztus 3-án este elhatározta, hogy 1,6 százalékkal leértékeli az izlandi koronát. Augusztus 4-től kezdődően az amerikai dollár 38 izlandi korona helyett 43-ba fog kerülni.



Grozni építőtelepén. A hatalmas vegyi gyár építkezését az SzKP XXII. kongresszusa tiszteletére idő előtt befejezték.

K. Helker, a Német Békeunió titkára:

A békeszerződés megkötése nem tűr semmiféle halasztást

BERLIN. (Agerpres.)

Kurt Helker, a Német Békeunió titkára, a TASZSZ egyik tudósítójával folytatott beszélgetésében üdvözölte a Szovjetunió a német kérdés rendezésére vonatkozó kezdeményezését. A Szovjetunió a nyugati hatalmakhoz intézett jegyzékkel és az NSZK kormányához címzett emlékirata figyelembe veszi, hogy a nyugat-németországi helyzet kialakulása következtében a békeszerződés megkötése nem tűr semmiféle halasztást. Amikor Strauss bonni hadügyminiszter kijelentette az USA-ban, hogy a má-

sodik világháború még nem ért véget, maga leplezte le a legutóbbi háború következményeinek megváltoztatására irányuló revansista törekvéseket. Az összes német hazafiak állíthatos követelése, hogy még az idén aláírják a békeszerződést, mindenben megfelel néplünk nemzeti törekvéseinek és az európai népek óhajának, hogy tartós békében legyen részük. A békeszerződés megkötéséhez az agresszív német militarizmust és a nyugat-berlini kérdés rendezésével kiküszöbölhetné a nyugat-berlini „hidegháború” központot.

Strauss nyugatnémet hadügyminiszter sajtóértekezlete

BONN. (Agerpres.) TASZSZ:

Strauss nyugatnémet hadügyminiszter, aki nemrég tért vissza az USA-ban tett látogatásáról, ahol tárgyalásokat folytatott amerikai hivatalos személyekkel, augusztus 4-i bonni sajtóértekezletén kijelentette: ezeken a tárgyalásokon fontos helyet foglalt el a nyugat-berlini kérdés. Ezzel kapcsolatban az „MS-70 okmány” és az „MS-96 okmány” alapján megvitatták a NATO-országok fegyverkezési terveinek végrehajtásával kapcsolatos kérdéseket, az amerikai fegyveres erőnek a Bundeswehrrel való együttműködésére, valamint a Bundeswehr jövőbeni amerikai fegyverbeszerzésre vonatkozólag.

Amint Strauss nyilatkozatából kitűnik, Bonn a legújabb típusú fegyvereket szándékozik az USA-tól beszerezni: nukleáris töltetű rakétákat, korszerű hadirepülőgépeket és elektronikus berendezéseket, valamint más fegyverzetet és hadianyagot. Strauss közölte, hogy Bonn

—★—

A Egyesült Államokban

Növekszik a sztrájkmozgalom

WASHINGTON. (Agerpres.) TASZSZ:

Az USA Munkügyi Minisztériuma nyilvánosságra hozta, hogy 1961 első felében az Egyesült Államokban 1.630 sztrájk zajlott le, 621.000 munkás részvételével.

A kommunizmus diadalának korában élünk

tatás útján fog diadalmaskodni és maga a program beszédes bizonyítéka ennek” — írja az angol Daily Worker.

A Daily Herald párhuzamot von Anglia jövőjének kilitás-talansága és a szovjet állam távlati között és a következő megállapításra jut: „Egy olyan pillanatban, amikor mindaz, amit az angol kormány adhat, leszűkítésként, megszorításokra és megfontoltságra korlátozódik, az SzKP programtervezete merészséget és szüntelen fejlődést helyez kiáltásba. A világ többi államai észre fogják venni ezt az ellentétet.”

„Szédlés fogja el az embert — írja a Le Monde című francia lap —, amikor a programot olvassa.”

Az SzKP új programtervezetét — írja a France Nouvelle — „tűztés az emberiség legmerészebb évszázados álma.”

kat, hogy egy olyan társadalom példája, amely szilárd léptekkel halad magastok anyagi és kulturális jóléte felé, az összes népeket felvilágosítja a Szovjetunió káprázatos sikerrel valódi okairól. „Képtelenség lenne — jegyzi meg a New York Herald Tribune —, ha a világ többi része tagadná a Szovjetunió anyagi fejlődését. S nem kevésbé képtelenség lenne az is, ha alacsonyabb a szovjet társadalom potenciális gazdasági lehetőségeit ma, amikor megteremtett egy ilyen óriási termelési bázist.”

A kérdés egy másik szempontját vizsgálva, a Washington Post and Times Herald című lap megállapítja: „Kétség-telenül igaz, hogy a demokrácia (szerk. megj.) — a kapitalista Nyugatról van szó) — válságban a kommunizmus hatalmas lendületre, valamint konkrétan kell lennie a meddő antikommunizmusnak.”

De honnan vegyen a Nyu-